

國立屏東大學應用日語學系  
104 學年度第一學期第三次課程委員會會議簽到單

時間：104 年 11 月 03 日（星期二）中午 12 時 10 分

地點：屏商校區行政大樓四樓會議室

主席：傅玉香主任

紀錄：王玉櫻

出席人員：傅玉香主任、劉秋燕老師、潘兆祥老師、陳君慧老師、

石川清彥老師、校外代表葉淑雯負責人、學生代表陳姿穎同學

列席人員：劉育俊老師、張月環老師、佐藤敏洋老師

出席人員	出席人員簽名	出席人員	出席人員簽名
傅玉香老師	傅玉香	劉秋燕老師	劉秋燕
潘兆祥老師	潘兆祥	陳君慧老師	陳君慧
石川清彥老師	石川清彥	葉淑雯負責人	請假
陳姿穎同學	陳姿穎		

列席人員	列席人員簽名	列席人員	列席人員簽名
劉育俊老師	劉育俊	張月環老師	張月環
佐藤敏洋老師	佐藤敏洋		

# 國立屏東大學應用日語學系

## 104 學年度第一學期第 3 次課程委員會議紀錄

開會時間：104 年 11 月 03 日（二）中午 12 時 10 分

開會地點：本校屏商校區行政大樓四樓會議室

主 席：傅玉香主任

紀錄：王玉櫻

出（列）席人員：（如簽到單）

壹、宣讀上次（104 年 10 月 14 日）會議決議事項暨執行情形：准予備查

案由	決議	執行單位	執行情形
提案：討論本學系教育目標及核心能力。	照案通過，續送系務會議。	應用日語學系	依決議執行

貳、主席報告：

無。

參、提案討論：

提案

提案人：傅玉香

案 由：本學系核心能力對應權重表，請 討論。

說 明：「專業課程與系核心能力對應權重表」及「系核心能力與院、校核心能力對應之權重表」對應比率，於這學期內要完成。同學的學習雷達圖可以協助同學檢視自我經由課程學習所獲得之就業力基本素養與核心能力，並隨時掌握歷年學習成長之軌跡，做好生涯規劃及就業之準備。

決 議：照案通過如附件，續送系務會議。

肆、臨時動議：無。

伍、散會：同日中午 12 時 30 分。

國立屏東大學應用日語學系 系核心能力與校核心能力對應表

系/校核心能力	身心健康與 自主管理	人文藝術與 美感品味	語言素養與 資訊知能	專業知識與 實務職能	科學素養與 創新思維	永續經營與 終身學習	民主法治與 良好品德	團隊合作與 職場倫理	多元文化與 國際視野	社會責任與 人文關懷	權重總合
培養學生具備人文素 養及獨立思考能力	0%	20%	0%	10%	20%	20%	0%	10%	10%	10%	100%
培養日語聽、說、 讀、寫、譯之基本能 力	0%	0%	10%	50%	10%	20%	0%	0%	10%	0%	100%
培養跨領域之專業知 能	0%	10%	10%	30%	10%	20%	0%	10%	10%	0%	100%
培養學生精進專業之 終身學習能力	0%	0%	10%	30%	10%	30%	0%	10%	10%	0%	100%
培養熱心公益、熟知 日本國情並兼具國際 視野之日語人材	0%	0%	30%	20%	10%	10%	0%	0%	20%	10%	100%

國立屏東大學 應用日語學系 系核心能力與院核心能力對應表

系/院核心能力	人文素養與 實踐能力	創意思考與 表達能力	專業知識與 應用能力	參與社會與 服務能力	權重總合
培養學生具備人文素養及 獨立思考能力	80%	20%	0%	0%	100%
培養日語聽、說、讀、寫、譯 之基本能力	20%	20%	60%	0%	100%
培養跨領域之專業知能	10%	20%	60%	10%	100%
培養學生精進專業之終身學習能力	10%	30%	50%	10%	100%
培養熱心公益、熟知日本國情 並兼具國際視野之日語人材	20%	20%	40%	20%	100%

## 國立屏東大學 應用日語學系 專業課程與核心能力對應表

課程/系核心能力	培養學生具備人文素養及獨立思考能力	培養日語聽、說、讀、寫、譯之基本能	培養跨領域之專業知能	培養學生精進專業之終身學習能力	培養熱心公益、熟知日本國情並兼具國際視野之日語人	權重總合
日語(一)	0%	70%	0%	20%	10%	100%
日語(二)	0%	70%	0%	20%	10%	100%
進階日語(一)	10%	60%	0%	20%	10%	100%
進階日語(二)	10%	60%	0%	20%	10%	100%
高級日語(一)	10%	60%	10%	10%	10%	100%
高級日語(二)	10%	60%	10%	10%	10%	100%
日語聽力練習(一)	0%	80%	0%	10%	10%	100%
日語聽力練習(二)	0%	80%	0%	10%	10%	100%
日語聽力練習(三)	0%	80%	0%	10%	10%	100%
日語聽力練習(四)	0%	80%	0%	10%	10%	100%
日語聽力練習(五)	10%	60%	10%	10%	10%	100%
日語聽力練習(六)	10%	60%	10%	10%	10%	100%
日語發音(一)	0%	80%	0%	10%	10%	100%
日語發音(二)	0%	80%	0%	10%	10%	100%
日語會話(一)	0%	80%	0%	10%	10%	100%
日語會話(二)	0%	80%	0%	10%	10%	100%
進階日語會話(一)	10%	70%	0%	10%	10%	100%
進階日語會話(二)	10%	60%	0%	10%	20%	100%
高級日語會話(一)	30%	30%	20%	20%	0%	100%
高級日語會話(二)	30%	30%	20%	20%	0%	100%
商業日語會話與聽力練習(一)	15%	40%	10%	20%	15%	100%
商業日語會話與聽力練習(二)	15%	40%	10%	20%	15%	100%
中日文書處理	10%	20%	50%	10%	10%	100%
日本人文地理	10%	20%	40%	10%	20%	100%
日本經濟	10%	20%	40%	10%	20%	100%

(系對課程)核心能力.xls

日本企業	10%	20%	40%	10%	20%	100%
日語語法(一)	10%	50%	20%	10%	10%	100%
日語語法(二)	10%	50%	20%	10%	10%	100%
日語寫作(一)	0%	80%	0%	20%	0%	100%
日語寫作(二)	0%	80%	0%	20%	0%	100%
日語寫作(三)	30%	30%	20%	20%	0%	100%
日語寫作(四)	30%	30%	20%	20%	0%	100%
商業日文文書習作(一)	10%	50%	20%	10%	10%	100%
商業日文文書習作(二)	10%	50%	20%	10%	10%	100%
日本現代文導讀與討論(一)	20%	30%	20%	20%	10%	100%
日本現代文導讀與討論(二)	20%	30%	20%	20%	10%	100%
日本歷史(一)	25%	15%	10%	10%	40%	100%
日本歷史(二)	25%	15%	10%	10%	40%	100%
日語口語訓練(一)	10%	60%	0%	10%	20%	100%
日語口語訓練(二)	10%	60%	0%	10%	20%	100%
筆譯(一)	10%	60%	10%	10%	10%	100%
筆譯(二)	10%	60%	10%	10%	10%	100%
進階筆譯(一)	10%	40%	20%	20%	10%	100%
進階筆譯(二)	10%	40%	20%	20%	10%	100%
口譯(一)	10%	40%	30%	10%	10%	100%
口譯(二)	10%	40%	30%	10%	10%	100%
日本社會與文化(一)	10%	35%	0%	20%	35%	100%
日本社會與文化(二)	10%	35%	0%	20%	35%	100%
新聞日語(一)	10%	50%	10%	10%	20%	100%
新聞日語(二)	10%	50%	10%	10%	20%	100%
服務業日語(一)	10%	40%	30%	10%	10%	100%
服務業日語(二)	10%	40%	30%	10%	10%	100%
日語交涉與談判實務(一)	50%	10%	20%	20%	0%	100%
日語交涉與談判實務(二)	50%	10%	20%	20%	0%	100%

(系對課程)核心能力.xls

經貿日語(一)	10%	40%	30%	10%	10%	100%
經貿日語(二)	10%	40%	30%	10%	10%	100%
導遊與領隊實務	10%	40%	30%	10%	10%	100%
導覽解說日語	10%	30%	30%	10%	20%	100%
日本文學概論	30%	30%	20%	10%	10%	100%
日語語言學概論	50%	20%	0%	30%	0%	100%
日本現勢(一)	40%	20%	20%	20%	0%	100%
日本現勢(二)	40%	20%	20%	20%	0%	100%
日本名著賞析(一)	30%	30%	20%	10%	10%	100%
日本名著賞析(二)	30%	30%	20%	10%	10%	100%
秘書實務日語	20%	20%	30%	10%	20%	100%
校外實習(A)	10%	10%	50%	20%	10%	100%
校外實習(B)	10%	10%	50%	20%	10%	100%
校外實習(C)	10%	10%	50%	20%	10%	100%
校外實習(D)	10%	10%	50%	20%	10%	100%
商業套裝軟體與網路應用(一)	10%	0%	70%	20%	0%	100%
商業套裝軟體與網路應用(二)	10%	0%	70%	20%	0%	100%
影視商業資訊(一)	10%	0%	70%	20%	0%	100%
影視商業資訊(二)	10%	0%	70%	20%	0%	100%
商用英文(一)	10%	0%	70%	20%	0%	100%
商用英文(二)	10%	0%	70%	20%	0%	100%
進階商用英文(一)	10%	0%	70%	20%	0%	100%
進階商用英文(二)	10%	0%	70%	20%	0%	100%

## 國立屏東大學 應用日語學系 專業課程與核心能力對應表

課程/系核心能力	培養學生具備人文素養及 獨立思考能力	培養日語聽、說、 讀、寫、譯之基本能	培養跨領域之專 業知能	培養學生精進專業 之終身學習能力	培養熱心公益、熟知日本國 情並兼具國際視野之日語人	權重總合
日語(一)	0%	70%	0%	20%	10%	100%
日語(二)	0%	70%	0%	20%	10%	100%
進階日語(一)	10%	60%	0%	20%	10%	100%
進階日語(二)	10%	60%	0%	20%	10%	100%
高級日語(一)	10%	60%	10%	10%	10%	100%
高級日語(二)	10%	60%	10%	10%	10%	100%
日語聽力練習(一)	0%	80%	0%	10%	10%	100%
日語聽力練習(二)	0%	80%	0%	10%	10%	100%
日語聽力練習(三)	0%	80%	0%	10%	10%	100%
日語聽力練習(四)	0%	80%	0%	10%	10%	100%
日語聽力練習(五)	10%	60%	10%	10%	10%	100%
日語聽力練習(六)	10%	60%	10%	10%	10%	100%
日語發音(一)	0%	80%	0%	10%	10%	100%
日語發音(二)	0%	80%	0%	10%	10%	100%
日語會話(一)	0%	80%	0%	10%	10%	100%
日語會話(二)	0%	80%	0%	10%	10%	100%
進階日語會話(一)	10%	70%	0%	10%	10%	100%
進階日語會話(二)	10%	60%	0%	10%	20%	100%
高級日語會話(一)	30%	30%	20%	20%	0%	100%
高級日語會話(二)	30%	30%	20%	20%	0%	100%
商業日語會話與聽力練習(一)	15%	40%	10%	20%	15%	100%
商業日語會話與聽力練習(二)	15%	40%	10%	20%	15%	100%
中日文書處理	10%	20%	50%	10%	10%	100%
日本人文地理	10%	20%	40%	10%	20%	100%
日本經濟	10%	20%	40%	10%	20%	100%



(系對課程)核心能力.xls

日本企業	10%	20%	40%	10%	20%	100%
日語語法(一)	10%	50%	20%	10%	10%	100%
日語語法(二)	10%	50%	20%	10%	10%	100%
日語寫作(一)	0%	80%	0%	20%	0%	100%
日語寫作(二)	0%	80%	0%	20%	0%	100%
日語寫作(三)	30%	30%	20%	20%	0%	100%
日語寫作(四)	30%	30%	20%	20%	0%	100%
商業日文文書習作(一)	10%	50%	20%	10%	10%	100%
商業日文文書習作(二)	10%	50%	20%	10%	10%	100%
日本現代文導讀與討論(一)	20%	30%	20%	20%	10%	100%
日本現代文導讀與討論(二)	20%	30%	20%	20%	10%	100%
日本歷史(一)	25%	15%	10%	10%	40%	100%
日本歷史(二)	25%	15%	10%	10%	40%	100%
日語口語訓練(一)	10%	60%	0%	10%	20%	100%
日語口語訓練(二)	10%	60%	0%	10%	20%	100%
筆譯(一)	10%	60%	10%	10%	10%	100%
筆譯(二)	10%	60%	10%	10%	10%	100%
進階筆譯(一)	10%	40%	20%	20%	10%	100%
進階筆譯(二)	10%	40%	20%	20%	10%	100%
口譯(一)	10%	40%	30%	10%	10%	100%
口譯(二)	10%	40%	30%	10%	10%	100%
日本社會與文化(一)	10%	35%	0%	20%	35%	100%
日本社會與文化(二)	10%	35%	0%	20%	35%	100%
新聞日語(一)	10%	50%	10%	10%	20%	100%
新聞日語(二)	10%	50%	10%	10%	20%	100%
服務業日語(一)	10%	40%	30%	10%	10%	100%
服務業日語(二)	10%	40%	30%	10%	10%	100%
日語交涉與談判實務(一)	50%	10%	20%	20%	0%	100%
日語交涉與談判實務(二)	50%	10%	20%	20%	0%	100%

(系對課程)核心能力.xls

經貿日語(一)	10%	40%	30%	10%	10%	100%
經貿日語(二)	10%	40%	30%	10%	10%	100%
導遊與領隊實務	10%	40%	30%	10%	10%	100%
導覽解說日語	10%	30%	30%	10%	20%	100%
日本文學概論	30%	30%	20%	10%	10%	100%
日語語言學概論	50%	20%	0%	30%	0%	100%
日本現勢(一)	40%	20%	20%	20%	0%	100%
日本現勢(二)	40%	20%	20%	20%	0%	100%
日本名著賞析(一)	30%	30%	20%	10%	10%	100%
日本名著賞析(二)	30%	30%	20%	10%	10%	100%
秘書實務日語	20%	20%	30%	10%	20%	100%
校外實習(A)	10%	10%	50%	20%	10%	100%
校外實習(B)	10%	10%	50%	20%	10%	100%
校外實習(C)	10%	10%	50%	20%	10%	100%
校外實習(D)	10%	10%	50%	20%	10%	100%
商業套裝軟體與網路應用(一)	10%	0%	70%	20%	0%	100%
商業套裝軟體與網路應用(二)	10%	0%	70%	20%	0%	100%
影視商業資訊(一)	10%	0%	70%	20%	0%	100%
影視商業資訊(二)	10%	0%	70%	20%	0%	100%
商用英文(一)	10%	0%	70%	20%	0%	100%
商用英文(二)	10%	0%	70%	20%	0%	100%
進階商用英文(一)	10%	0%	70%	20%	0%	100%
進階商用英文(二)	10%	0%	70%	20%	0%	100%

國立屏東大學 應用日語學系 系核心能力與院核心能力對應表

系/院核心能力	人文素養與 實踐能力	創意思考與 表達能力	專業知識與 應用能力	參與社會與 服務能力	權重總合
培養學生具備人文素養及 獨立思考能力	80%	20%	0%	0%	100%
培養日語聽、說、讀、寫、譯 之基本能力	20%	20%	60%	0%	100%
培養跨領域之專業知能	10%	20%	60%	10%	100%
培養學生精進專業之終身學習能力	10%	30%	50%	10%	100%
培養熱心公益、熟知日本國情 並兼具國際視野之日語人材	20%	20%	40%	20%	100%

國立屏東大學應用日語學系 系核心能力與校核心能力對應表

系/校核心能力	身心健康與 自主管理	人文藝術與 美感品味	語言素養與 資訊知能	專業知識與 實務職能	科學素養與 創新思維	永續經營與 終身學習	民主法治與 良好品德	團隊合作與 職場倫理	多元文化與 國際視野	社會責任與 人文關懷	權重總合
培養學生具備人文素 養及獨立思考能力	0%	20%	0%	10%	20%	20%	0%	10%	10%	10%	100%
培養日語聽、說、 讀、寫、譯之基本能 力	0%	0%	10%	50%	10%	20%	0%	0%	10%	0%	100%
培養跨領域之專業知 能	0%	10%	10%	30%	10%	20%	0%	10%	10%	0%	100%
培養學生精進專業之 終身學習能力	0%	0%	10%	30%	10%	30%	0%	10%	10%	0%	100%
培養熱心公益、熟知 日本國情並兼具國際 視野之日語人材	0%	0%	30%	20%	10%	10%	0%	0%	20%	10%	100%